

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

24

# CHIARA DI ROSENBERG

MELODRAMMA

DA RAPPRESENTARSI

NELL'I. R. TEATRO ALLA SCALA

L'AUTUNNO DELL'ANNO 1832



PER LUIGI DI GIACOMO PIROLA

M. DCCC. XXXII

**PERSONAGGI**

**ATTORI**

EUFEMIA, Principessa, moglie del	<i>Signora</i> VILLANI ADELAIDE.
CONTE DI ROSENBERG	<i>Signor</i> SPIAGGI DOMENICO.
CHIARA, sotto il nome di Olimpia, loro figlia	<i>Signora</i> MELAS TERESA.
MARCHESE DI VALMORE	<i>Signor</i> BINAGHI GIUSEPPE.
MONTALBANO, creduto padre di Chiara	<i>Signor</i> GIORDANI GIOVANNI.
MICHELOTTO, al servizio del Conte	<i>Signor</i> SPADA FILIPPO.
MARCELLA, fattoressa di lui moglie	<i>Signora</i> RAMELLA GAETANA.

**CORO**

Cavalieri = Dame = Vassalli = Vassalle  
Contadini = Damigelle

**STATISTI**

Gentiluomini = Guardie = Scudieri = Paggi  
Domestici = Villici = Villanelle

L'azione, in un Principato sul Reno,  
nel Castello, e adiacenze, della Principessa Eufemia.

---

PAROLE DI GAETANO ROSSI

MUSICA DEL SIG. MAESTRO LUIGI RICCI.

---

La Scena prima dell'atto primo, e la parte remota dell'atto secondo sono d'invenzione ed esecuzione dei signori MENOZZI DOMENICO, CAVALLOTTI BALDASSARE e FERRARI CARLO.

---

I versi virgolati si ommettono

---

Direttori del Coro

Signori GRANATELLI GIULIO CESARE = LUCHINI FILIPPO.

Editore della Musica

Sig. RICORDI GIOVANNI.

Vestiaristi Proprietarj

Signori BRIANI, E FIGLIO, E MONDINI.

Direttore della Sartoria

Sig. GIOVANNI MONDINI.

Capi Sarti

*da uomo*

*da donna*

Sig. COLOMBO GIACOMO.

Sig. PAOLO VERONESI.

Berettonaro

GIOSUÈ PARAVICINI.

Sorvegliante alle ordinazioni del Vestiario,  
e Guardarobiere dell' Impresa

Sig. ERCOLE BOSISIO.

Attrezzista

Sig. FURNARI GIUSEPPE.

Macchinisti

Signori ABBIATI fratelli.

Parrucchiere

Sig. BONACINA INNOCENTE.

Capi-illuminatori

Signori ABBIATI ANTONIO = POZZI GIUSEPPE.

Maestro Direttore della Musica, ed al Cembalo  
Sig. PUGNI CESARE.

Supplenti al Cembalo

Signori PANIZZA GIACOMO = BAJETTI GIOVANNI.

Primo Violino, Capo e Direttore d' orchestra

Sig. ROLLA ALESSANDRO.

Altri primi Violini in sostituzione al sig. Rolla

Signori CAVINATI GIOVANNI = CAVALLINI EUGENIO.

Capi dei secondi Violini a vicenda

Signori BUCCINELLI GIACOMO = ROSSI GIUSEPPE.

Primo Violino per i Balli

Sig. PONTELIBERO FERDINANDO.

Altri primi Violini in sostituzione al sig. Ponteliberò

Signori DE BAYLLOU FRANCESCO = DE BAYLLOU GIUSEPPE.

Primo Violoncello al Cembalo

Sig. MERIGHI VINCENZO.

Altro primo Violoncello in sostituzione al sig. Merighi

Sig. GALLINOTTI GIACOMO.

Primo Contrabasso al Cembalo

Sig. HURT FRANCESCO.

Altro primo Contrabasso in sostituzione al sig. Hurt

Sig. RONCHETTI FABIANO.

Prime Viole

Signori MAINO CARLO = TASSISTRO PIETRO.

Primi Clarinetti a perfetta vicenda

Signori CAVALLINI ERNESTO = CORRADO FELICE.

Primi Oboe a perfetta vicenda

Signori IVON CARLO = DAELLI GIOVANNI.

Primi Flauti

*per l' Opera*

*pel Ballo*

Sig. RABONI GIUSEPPE.

Sig. MARCORA GIUSEPPE.

Primo Fagotto

Sig. CANTÙ ANTONIO.

Primo Corno da caccia

Prima Tromba

Sig. BELLOLI AGOSTINO.

Sig. VIGANÒ GIUSEPPE.

Arpa

Signora ZANETTI ANTONIA.

## BALLERINI

*Compositore de' Balli*  
Signor ANTONIO MONTICINI.

*Primi Ballerini serj*  
Signor Lefebvre Augusto - Signora Mersy Adelaide.

*Primi Ballerini*  
Signor Marchisio Carlo - Fietta Pietro - Ghedini Federico.

*Primi Ballerini per le parti*  
Sig. Lazzareschi Angelo - Signora Monticini Marietta - Sig. Bocci Giuseppe  
Signori Montani Lodovico - Trigambi Pietro - Casati Tomaso  
Signore Casati Carolina - Gabba Anna - Terzani Caterina.

*Primo Ballerino per le parti giocose*  
Signor Francolini Giovanni.

*Altro Ballerino per le parti* Signor Bianciardi Carlo.

*Primi Ballerini di mezzo carattere e per le parti*  
Signori Baranzoni Giovanni - Caldi Fedele - Della Croce Carlo  
Caprotti Antonio - Bencini Francesco - Rugali Antonio - Rugali Carlo  
Villa Francesco - Rumolo Antonio - Cipriani Pietro - Croce Gaetano  
Pagliani Leopoldo - Ponzoni Giuseppe - Borelli Fioravanti  
Sevesi Gaetano - Ravetta Costantino.

Signore Carcano Gaetana - Braschi Amalia - Filippini Carolina  
Donalumi Carolina - Cazzaniga Rachele - Besozzi Carolina - Braschi Eugenia  
Rumolo Luigia - Angiolini Silvia - Bodoni Anna.

IMPERIALE REGIA SCUOLA DI BALLO

*Maestri di Perfezionamento*

Signor GUILLET CLAUDIO - Signora GUILLET ANNA GIUSEPPINA.

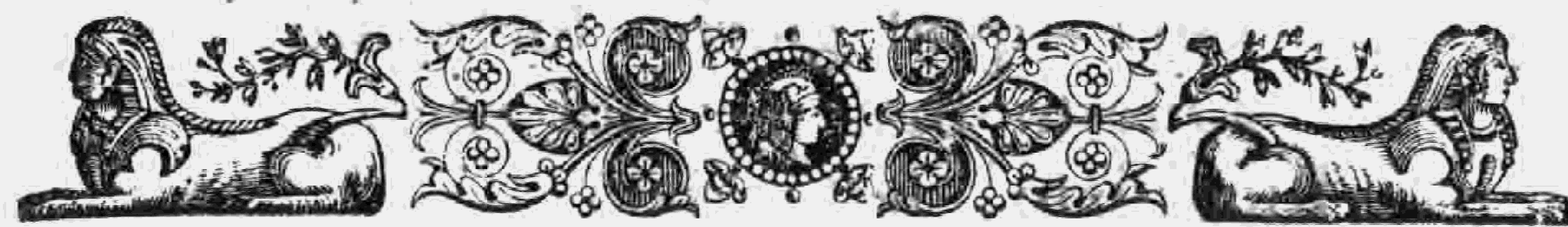
*Maestro di Ballo* Signor VILLENEUVE CARLO.

*Maestro di Mimica* Signor BOCCI GIUSEPPE.

*Allievi*

Signore Belloni Teresa - Frassi Carolina - Caffulli Giuseppa  
Garriera Vincenza - Sassi Luigia - Crippa Carolina  
Molina Rosalia - Monti Elisabetta - Merli Teresa - Oggiono Felicità  
Conti Carolina - Superti Adelaide - Charrier Francesca - Beretta Adelaide  
Taddisi Carolina - Anceman Paola - Grisi Carolina - Brambilla Camilla  
Volpini Adelaide - Morlacchi Teresa - Frassi Adelaide - Devecchi Carolina  
Ciocca Giovanna - Morlacchi Angiola - Zambelli Francesca  
Bussola Antonia - Tamagnini Giovanna - Charrier Adelaide  
Visconti Antonia - Viganoni Luigia - Monti Luigia  
Romagnoli Giulia - Porlezza Teresa - Bellini Luigia  
Signori Quattri Aurelio - Viganoni Solone - Colombo Benigno  
Gremogna Gio. Batt. - Oliva Pietro - Colombo Pasquale.

*Ballerini di Concerto*  
N.º 12 Coppie.



## ATTO PRIMO

### SCENA I.

CORTILE DELLA FATTORIA, lungo una piccola riviera in prospetto. Al di là amenissima campagna, sparsa di capanne e case coloniche. Apriche colline. Alla metà di una di queste si scorge il grandioso castello, residenza della Principessa Eufemia, circondato da boschetti, al quale si arriva per viale d'alti alberi. Il cortile è chiuso da un basso muro, a piè del quale s'alzano fiori ed arbusti. Nel mezzo un cancello, dal quale si passa a rustico ponte sulla riviera. A destra e sinistra stradale. Nel cortile la casa di Marcella è alla sinistra. A destra adiacenze campestri. Un orto, una serra, ec.

*Dalla campagna s'odono in lontano suoni di strumenti campestri, ripetuti sulle colline; si scorgono VASSALLI, CONTADINE, VILlici comparire dalle capanne, dalle case, dall'interno del casale: vanno scendendo, passano il ponte, s'uniscono nel cortile festosamente cantando in*

CORO

**S**enti!... senti!... dal casale...  
Là dai colli... d'ogni intorno,  
Que' concenti... bel segnale  
Della festa di tal giorno. —  
Accorriamo - ci apprestiamo. —

Oh! - qual giorno fortunato  
Questo mai per noi sarà.  
Ricordato, festeggiato  
Da' cor' grati ognor sarà.

UOMINI La Principessa, nostra Signora,  
Che triste, oppressa languì fin ora,  
Già risanò: - lieta tornò.

DONNE Il di lei sposo, dopo tant'anni,  
Da lei diviso, scorsi in affanni,  
In sì bel dì s'attende qui. —

UOMINI Per celebrare il suo ritorno  
Dall' annuo debito ci sollevò. —

DONNE Per festeggiare così bel giorno  
Doti magnifiche per noi segnò.

TUTTI Oh qual giorno fortunato!... *(cantando il  
Coro s' avvia e si disperde. Intanto s' ode suono lontano  
di cornetta: tutti si fermano. Marc. si presenta ad un  
balcone di sua casa: ansia, come gli altri, osserva)*

CORO Ma questo suono!

MAR. *(con gioja)* Ah! è desso... è Michelotto.  
*(sventola un fazzoletto)*

## SCENA II.

MICHELOTTO *dalla parte del Castello, e detti.*

MIC. Marcella!... *(scendendo e gridando con piacere)*

TUTTI Eccolo!

MAR. Vengo.

MIC. Amici! Vi saluto. *(tutti abbracciano Mic., che poi  
si slancia fra le braccia di Mar.)*

TUTTI { Evviva!  
Amici! } Il ben tornato! - Il ben venuto!

MAR. Marito!

MIC. Dai confin' di tutto il Mondo,  
Che girai da cima al fondo,

Torno alfine a' patrij lidi,  
Sano e salvo a riposar.  
Quel che vidi e che passai  
Non potete immaginar.  
Vi farò trasecolar.

*(due villici gli portano una sedia: Mar. corre  
in casa e porta una bottiglia ed un bicchiere)*

CORO Siedi intanto... e ci dirai...

MAR. Prendi fiato, ti ristora... *(porgendogli*

MIC. Tu sai quel che mi bisogna. *da bere)*

Il Borgogna? - Il mio gran gusto! *(beve e  
fa versar ancora)*

Mia Marcella, ancor sei bella.

*(guardandola scherzoso)*

Ed io pur, veh! ancor robusto. - *(alzando)*

In fra tanti patimenti... *dosi)*

E pericoli... e spaventi!...

Mi ho saputo conservar...

E la posso ancor contar.

TUTTI Conta dunque - ansiosi, attenti,

Noi ti stiamo ad ascoltar.

MIC. Vi farò trasecolar.

TUTTI Grosse, al solito, compare,

Guarda ben non le contar.

MIC. Voi sentirete cose stupende, (CORO) Veh!

Casi incredibili - scene tremende.

Trenta burrasche - venti aggressioni. Oh!

Vidi trecento - e più nazioni; Bumh!

Mostri - le belve più fiere e strane; Ah!

I serpentoni colle campane. —

Corsi la Francia - poi l'Allemagna, Bumh! Bumh!

La Russia - l'Affrica - l'Asia - la Spagna.

Poi nell'Italia, giardin del Mondo,

Noi ci fermammo a respirar.

TUTTI Or dell'Italia ci dêi contar.

MIC.

Esaltar quel bel paese  
 Abbastanza mai poss'io!  
 Ma... Milano è l'amor mio...  
 È città ch'egual non ha...  
 Ed il *bumh* qui non ci sta;  
 È la pura verità.

TUTTI

Questo è vero: già si sa.

MIC.

Tutto incanta per vaghezza:  
 Ti sorprende per ricchezza:  
 Che teatri! - che bel corso!  
 Quanto lusso! - che concorso!  
 Un mangione qual io sono  
 Trovai tutto all'*ultra* buono, —  
 Brava gente! - di gran cuore...  
 Si gentile!.. e poi!.. e poi!..  
*Donnin bei* come l'Amore,  
 Tutte grazia e fedeltà...  
 Ed il *bumh* qui non ci sta.

TUTTI

Un tantin ce ne starà (scherzoso)  
 Sopra quella fedeltà.

MIC.

Ah! Milano è la città  
 Cui l'eguale non si dà,  
 Che lasciare non si sa.

TUTTI

Questo è vero: già si sa:  
 E felice chi ci sta! (il Coro si disperde)

## SCENA III.

MICHELOTTO e MARCELLA.

MIC. Un altro abbraccio, moglie mia.

MAR. (ironica)

Ma quei

Tuoï cari *Donnin bei!*.. (contraffacendolo)

MIC.

Son *bei* davvero;

E certe *popolette!*... - Ma tu m'eri (*toctan. il cuore*)  
 Sempre qui.. e niente, veh, niente. (*vezzeggiand.*)

MAR. (con affezione)

Eh... birbone!

Ora dimmi: e il padrone?..

MIC.

Smontò a Corte.

Mi mandò a prevenir la Principessa...

Sarà qui a pranzo - io mangerò per lui.

MAR. Perché? — Sta forse mal?..

MIC.

Mal... no. - Ma dopo

Certo caso... per cui... (ma in gran segreto)

Prese... (nè so perchè) sommo interesse,

E gli costò gran pena, egli rimase

Di così triste umore!..

MAR. Qual caso?.. Dimmi.

MIC.

Un caso che fa orrore.

Se n'è parlato già per tutto il mondo...

Quella grand'assassina!.. quella Chiara

Di Montalbano, che fu condannata

Per omicidio...

MAR.

(Cielo!.. Olimpia!) (*mal contenendosi*)

MIC.

Un mostro

Di crudeltà... a vent'anni appena. - Or questa

Dovea sposar un giovin gran signore,

Già vedovo, il Marchese di Valmore.

Egli avea un figliuolin di primo letto...

Ella... (pareva almeno) amava il padre...

Ma le spiaceva il figlio, unico erede!

Dei beni di Valmore — e una mattina...

(Il povero Marchese era lontano)

Colei gli uccise il figlio di sua mano.

MAR. Ella non fu, — è incapace

(con calore)

Chiara di tanto orror.

MIC.

Come lo sai? (*sorpreso,*

Chi te l'ha detto?

e guardando Mar.)

MAR. (*inavvedutamente*) Ella.

MIC. (*colpito*)

Che?...

MAR. (*rimettendosi*)

Olimpia.

MIC.

Olimpia?

E chi è Olimpia?

MAR.

Essa è un Angelo; condotta  
Qui dal pio Solitario, il Padre Arsenio,  
È caldamente a me raccomandata.  
Qui da tutti è adorata.  
Ella vien da Parigi.

MIC.

Parleremo

Dunque di questa Chiara. — Io l'ho veduta.

MAR. (*Oh Dio!*)Tu l'hai veduta?.. (*inquieta*)

MIC.

Sì.. dipinta

Sopra quei cartellon' dei ciarlatani...  
In ritratti.

MAR.

(*Ah!.. se mai!.. (tamburi dal castello,*

MIC. Cos' è?

*segnale di omaggio a comparsa di Principe)*

MAR.

La Principessa

Che sorte dal Castello, e qua se 'n viene.

(*compariscono Guardie dalla parte del Castello;  
Scudieri e Domestici che precedono Euf., e si  
dispongono sul ponte e alla porta del cortile)*

MIC. Qui?

(*sorpreso e con piacere*)

MAR.

A far visita a Olimpia. (*con compiacenza*)

MIC.

Quest' Olimpia

È dunque?..

MAR.

A lei carissima.

MIC.

Vederla...

MAR.

Eccola, che dall' orto ella già incontro  
Muove alla Principessa. — Già i Vassalli  
Giulivi la festeggiano.

MIC.

E ancor io

Poi le voglio ossequiar l' omaggio mio.

(*Vassalli, Donne che si riuniscono, vanno incontro e festeggiano Chiara, che viene dall' orto con un mazzo di fiori*)

## SCENA IV.

CHIARA si presenta al ponte, ed offre il mazzo e la  
mano per appoggiarsi ad EUFEMIA, che gliela stringe  
affettuosamente. — I Cavalieri ed i Paggi che  
l'accompagnano formano gruppi attorno la Prin-  
cipessa. — I Vassalli, le Donne si presentano  
rispettosi ad EUFEMIA, ed in

## CORO

A voi soggetti, a voi devoti,  
I nostri affetti, i nostri voti  
La cara Olimpia v' esprimerà.

Sul labbro amabile dell' innocenza,  
Nel bel candore di puro amore,  
Riconoscenza — vi parlerà. —

CHI.

Voi mirate, in sì bel giorno, (*ad Euf.*)

Tutto gioja a voi d' intorno:  
Ogni aspetto, ed ogni accento  
Non esprime che contento...  
Quel contento che divide  
Con voi tenero ogni cor.

Anche il Cielo a voi sorride  
In più vivido fulgor.

CORO

Più bel giorno mai si vide:

Mai provò tal gioja un cor.

CHI.

Sin quest' alma sventurata

Alle pene condannata...

Cui mai raggio di contento

Più sorrise e consolò...

Par che in questo bel momento

Già respiri dall' affanno.

Già da un anno questo core

Tanta gioja mai provò.



CORO A gioir t' appresta omai:  
Qui il tuo fato si cangiò.

MIC. Viva la nostra Principessa! — *(con entusiasmo)*

MAR. Evviva.

Olimpia sua! —

EUF. Ben grata, amici miei,  
Io sono al vostro affetto. — Interverrete  
Oggi al Castello: e là festeggerete  
Del mio sposo il ritorno.

MIC. E beberemo...

E, a onor suo, mangieremo.

EUF. Michelotto,

Io premierò il tuo fido attaccamento

A Rosenberg — *(Mic. le bacia la veste: ella gli  
stende la mano, ch' ei bacia con rispetto)*

Altezza... Or son contento. *(parte  
co' Vassalli)*

EUF. Ritirati, Marcella.

MAR. Coraggio. *(piano a Chi. partendo)*

EUF. Olà - nessun qui inoltri: *(I Cavalieri  
ed il seguito, si tengono in disparte)*

## SCENA V.

EUFEMIA e CHIARA.

EUF. Or vieni,  
Diletta Olimpia, a questo seno! — *(l'abbraccia)*

CHI. *(rispettosa e con tenerezza)* Altezza,

Tanta bontà...

EUF. *(la bacia)* Ed un bacio, — Oh figlia!...

CHI. *(con espressione)* Ah! questo

Prezioso nome!

EUF. M' è in te sì caro! — e non so dirti come  
Nell' abbracciarti, in dirtelo, m' illudò  
Soavemente. Io fui madre. — *(triste)*

CHI. *(con compassione)* E perdeste?....

EUF. Unica figlia... che d' età conforme

A te sarebbe. » Già segreto nodo

» M' univa a Rosenberg, d' illustre sangue,

» Ma non sovrano. Il Principe mio padre

» Mi scegliea regio sposo. — Io rifiutai:

» Il mio nodo svelai. — Rapida fuga

» Mi salvò Rosenberg, che colla figlia

» Riparò in lontan suolo. —

CHI. » Quanto, misera, allor fu il vostro duolo! —

EUF. » Qui relegata... intercettati i fogli,

» Io, per tre lustri, ne iguorai la sorte. —

» Del mio padre alla morte (or presso è un anno)

» Sali al trono il german, leale, antico.

» Di Rosenberg amico. —

» Ei richiamò il cognato... e appresi allora

» Spenta la figlia: » Inconsolabil n' era.

Io te vidi... e non so qual vivo, ignoto,

Irresistibil moto

Mi sospinge a cercarti...

Un bisogno d' amarti... d' esser teco...

CHI. *(con espansione, e toccandosi il cuore)*

Ah! qui pure, o Signora...

EUF. *(lieta, e subito)* E dunque omai

Più non esiterai di viver meco,

Amica... e figlia del mio core.

CHI. *(con pena)* Altezza...

Voi non sapete...

EUF. Io so che t' amo, e voglio

Oggi al mio sposo presentarti. — Pronti

Già son per te ricchi vestiti, arredi. — *(Mon-*

*talbano camparisce dalla strada a destra, avvolto in*

*nero mantello, col cappello abbassato su gli occhi: si*

*ferma veggendo il corteggio della Principessa, e par di-*

*sposto a presentarsele. — Ad un tratto si cela dietro un*

*albero).*

Marcella! — Da qui a poco  
 Olimpia mia al castel mi guiderai: *(avviandosi)*  
 E là, mia cara, più mi lascerai. — *(Chiara  
 accompagna Eufemia, che al ponte l'abbraccia, la  
 guarda, e bacia con trasporto: indi va al castello col  
 seguito)*

MAR. Fatta è la vostra sorte. — Allegramente! —

CHI. Buona Marcella! — Io vidi  
 Sorridermi la sorte un'altra volta...  
 E fui repente nell'abisso avvolta. — *(entrano  
 in casa)*

## SCENA VI.

MONTALBANO, avanzando nel cortile,  
 osserva d'intorno nella casa.

Ciel! — Che m'avviene! — Io non travidi. — Chiara  
 In questi luoghi! — Sì vicina, e cara  
 Tanto a sua madre... che baciolla! — e quale  
 Destinò a me fatale  
 Qui la condusse? — Io fremo. —  
 E s'ella alfin palesa in me... già tremo.  
 Il reo di quel delitto,  
 Di cui porta la pena... chè trafitto  
 Fu da me il figlio di Valmor!... sarei  
 Perduto allor. — Costei  
 Meco si tragga, e... — Montalban, che fai?...  
 Nuovi delitti! — e non ti penti mai? —  
 Taci, terribil voce,  
 Che d'avvilirmi tenti —  
 Invan, rimorso atroce,  
 Tu mi tormenti il cor. — La mia salvezza  
 Esige il colpo, e Chiara... (\*) Ma opportuna,  
 (\*) *(osservando verso la casa)*  
 E sola qui s'avvanza. — Ecco l'istante. *(si ritira)*

## SCENA VII.

CHIARA dalla casa, triste, pensosa.  
 MONTALBANO in disparte.

CHI. È di già un anno! — e quante  
 Sciagure!... e quante lagrime! — e l'autore  
 De' miei mali... che orrore! — è un padre! *(si  
 concentra)*

MON. *(avvicinandosi)* Chiara!...

CHI. Qual voce!... Il nome mio!... *(colpita)*  
 E chi?... *(volgendosi, si trova in faccia Mon.)*

MON. *(scopresi)* Guardami.

CHI. *(con grido soffocato)* Ah! Voi!... *(per fuggire)*

MON. *(con voce di fierezza)* Resta

CHI. *(tremante)* Gran Dio!...

MON. Perchè fuggi da un padre che t'ama?...  
*(con affettata tenerezza)*

CHI. *(in contrasto e ansia)*

Voi! mio padre! — Io più padre non ho.

MON. Vieni, segui chi salva ti brama.

CHI. Io?... seguirvi?... Qui prima morirò.

MON. Non rammenti!... *(con fremito represso)*

CHI. *(con amarezza)* Pur troppo!... Sì... tutto.

MON. Il mio sacro diritto...

CHI. *(con pena e forza crescente)* Spietato!

Voi medesimo l'avete distrutto.

Voi che avete una figlia... immolato...

Una figlia... innocente... felice....

All'infamia... al supplizio... all'orror.

MON. Che vuoi dir? *(confuso e grave)*

CHI. *(fissandolo)* Forse il ver non ho detto?

MON. Su me forse... sospetto?... *(affannoso)*

CHI. *(a mezza voce)* Sospetto!

MON. Tutto videro queste mie ciglia.  
Ciel! la figlia che accusa suo padre!  
Questo colpo mancava al mio cor.

CHI. No - sapeva morir questa figlia *(marcata)*  
Per salvargli la vita e l'onor.

(a 2)

<p>CHIARA</p> <p>Già mi guidava All'arà Amore: Tutto io trovava Nel mio Valmore... E tuttò... o barbaro, Perdei per te. Non v'è una misera Al par di me... E son sì misera, Crudel, per te.</p> <p>MON. Vieni omai.</p> <p>CHI. Non lo sperate.</p> <p>MON. Di resister tenti invano... <i>(afferrandola)</i></p> <p>CHI. <i>(staccandosi con raccapriccio)</i> V'arrestate... quella mano... Stilla sangue. <i>(s' avvia verso la casa)</i></p> <p>MON. <i>(Oh rabbia!)</i> Resta. Trema ch'io... <i>(minaccioso)</i></p> <p>CHI. <i>(elevandosi)</i> Qui a un cenno mio Gente accor... fuggite... Addio.</p>	<p>MONTALBANO</p> <p>Io deplorai Tua cruda sorte. Io ti salvai Da infame morte: Schiuso quel carcere Ti fu per me. E tu sì barbara Mi dai mercè! Padre più misero Non v'ha di me.</p> <p><i>(deliberato)</i></p>
--	--

(a 2)

CHI. V'accompagni quella pace  
Che sperar più a me non lice.  
Obliate un' infelice  
Che lasciate nel dolor.  
Vi pentite — rammentate  
Che v'è un Dio vendicator.

MON. Io ti lascio, figlia audace:  
Quanto son per te infelice!  
Insultar più a te non lice  
Un dolente genitor.  
Ma paventa — ti rammenta...  
Che a tremar ti resta ancor. *(Chi. parte — Mon. s' avvia dal ponte verso il Castello)*

## SCENA VIII.

GALLERIA NEL CASTELLO.

*Guardie nel fondo, Paggi, indi Cavalieri che precedono, ed accompagnano ROSENBERG abbracciato ad EUFEMIA, Scudieri.*

ROS. Adorata consorte,  
Dopo tant'anni, alfin torno al tuo seno.  
Come lieto rivedo queste soglie!...  
E mi è dolce lo scorgere d'intorno  
A quanto mi circonda  
I segni del piacer che il cor t'inonda. —

EUF. Una campestre festa...  
ROS. E prevenisti  
Il mio pensiero. — Tributarti omaggio  
Desia, nel suo passaggio,  
Il Franco Ambasciatore,  
Marchese di Valmore.

EUF. L'infelice,  
A cui perfida amante  
Il figlio trucidò?

ROS. *(scosso)* (Dio!) Sì...  
EUF. Compiante  
Ho di già le sue pene.  
Ei s'onori qual merta, e a noi conviene. *(parte co' Paggi)*

## SCENA IX.

ROSENBERG, *indi* MONTALBANO.

Ros. Misera! e tu non sai!...

Mon. Rosenberg! *(sulla porta)*Ros. *(si volge, lo riconosce; fa cenno ai Cavalieri d'allontanarsi)*

Montalban! - qui? - Come mai?

Mon. Io qui veniva a chiedervi un po' d'oro,  
Onde recarmi all'Indie.Ros. E voi l'avrete - *(poi con ansia, portandosi avanti)*Mon. Ella è fuggita  
Dal suo ritiro.Ros. *(turbato)* E adesso?...Mon. *(sotto voce, e cupo)* È qui...Ros. *(colpito)* Oh destino!...

Mon. Sotto il nome d'Olimpia...

Ros. *(agitatissimo)* E già vicino  
È Valmore.Mon. *(scosso)* Oh periglio!...

Ros. S'ei l'incontra!...

Mon. E se si scopre!...

Ros. Allontanarla. E voi... *(marcato)*  
Voi... suo padre... astringetela.Mon. Ah... colui  
Resiste a' cenni miei. *(pensa)*

Ros. Dunque?...

Mon. Sì — allontanarla ad ogni costo.  
Avete un uom di tutta confidenza,  
E di cuor?...

## SCENA X.

MICHELOTTO *sulla porta*, e i *Precedenti*.

Mic. Eccellenza!...

Sono a' vostri comandi.

Ros. *(a Mon. piano segnando Mic.)* (Eccovi l'uomo)  
*(fa cenno a Mic. d'avvicinarsi. Mon. osserva Mic.)*Mic. (Che brutta faccia!) (\*E sono ben contento (\*guardando Mon.)  
Della vostra cucina,  
Della vostra cantina... e d'una borsa  
Che mi donò la buona Principessa.Ros. E da me pure un'altra or tu n'avrai,  
Se servirmi saprai fedele, ardito.Mic. Con me non vaglion borse - Comandate:  
E dove, e in quanto io possa,  
Eccomi qua, Eccellenza, in carne e in ossa.Mon. Pare un brav'uomo. *(a Ros.)*

Mic. E il son.

Ros. (Qual ci conviene.) *(Piano a Mont.)*

Mic. In somma, che ho da far?

Ros. Ascolta bene.

Vedi quell'uom? *(segnando Mont.)*

Mic. Lo vedo...

E a genio non mi va. *(piano a Ros.)*

Ros. Pure è un buon uom.

Mic. Sarà.

Ros. Come a' comandi miei *(imperioso)*

Servire a' suoi tu dêi.

Mic. Ebben si servirà.

Ma...

Ros. Mon. { Qui non c'entra il ma —

Ardire e fedeltà:

Mic. { Eh! ardire e fedeltà.

(Che diavolo sarà?)

MON. Alla porta del castello,  
Quando notte si fa oscura,  
Tieni pronta una vettura...  
E volare si dovrà.

MIC. Lasci far: si volerà.  
Ma, in vettura chi ci andrà?

MON., ROS. Questo è quel che non si sa.

MIC. { Zitto: ardire e fedeltà,  
Bene: ardire e fedeltà.  
(Qualche diavol qui ci sta:)

MIC. Se si tratta di servirvi  
In azione degna, onesta,  
Michelotto vi si presta,  
E la festa lascerà.  
Ma...

ROS. e MON. { Obbedienza e fedeltà...  
E la borsa ci sarà.

MIC. { Eh! obbedienza e fedeltà.

MON. Nel tumulto della festa (a parte con Ros.)  
Io là trar saprò colei:  
Se resiste a' cenni miei  
Arte, forza usar saprò.  
Del supplizio col terrore  
A fuggir l'astringerò.

ROS. Nel tumulto della festa  
Far potrai sparir colei:  
Arte, forza usar tu dêi,  
La mia pace a te dovrò.  
Tu conosci questo core:  
Degno premio a te darò.

MIC. Chi sa mai che storia è questa!  
Discorrendo van tra loro.  
È segreto il concistoro...  
Niente ancor capir ne so.  
Ma quel ceffo non mi piace:  
Sempre un birbo il crederò.

MON. Tu dunque capisti?  
(a Mic.)

MIC. Capisti.

ROS. Mi fido.

MIC. Si fidi, Eccellenza.

ROS. MON. Prontezza, prudenza.

ROS. La borsa...

MIC. (marcato) L'onore...  
L'onor di servirvi.  
Si degno Signore (con malizia)  
Servir comè va.  
(a 3)

ROS. e MON. MICHELOTTO

All' ora fissata..	All' ora fissata..
Cavalli e vettura.	Non abbia paura:
Mi fido a tua cura:	Cavalli, vettura
Tranquillo mi sto.	Là pronti terrò.
A tutto galoppo..	Al trotto, al galoppo,
Spronando, frustando,	Spronando, frustando;
Va sempre volando.	La strada, volando,
Sei bravo, lo so.	Signore, farò.
Fa ben, Michelotto,	(Non son Michelotto
Premiarti saprò.	Se non te la fo.)

(Ros. e Mon. partono; Mic. li segue)

## SCENA XI.

MARCELLA

Egli parte. — Volea la Principessa  
Al Conte presentar la bella Olimpia,  
Che par più bella ancor, da lei vestita  
Cogli abiti da Corte.  
Or fatta è la sua sorte. — Io son contenta.  
Oh! già detto io l'aveva:  
Il Ciel premiar tanta virtù doveva. (parte)

## SCENA XII.

SALA nel castello magnificamente parata, e illuminata per festa.  
Da un grand' arco nel prospetto si vede un giardino. Guardie  
disposte, Scudieri, e Domestici.

*Compariscono Cavalieri, Gentiluomini, Dame che  
precedono ROSENBERG, ed EUFEMIA: in mezzo di  
essi il Marchese di VALMORE — Paggi — Scudieri.  
Cantasi verso VALMORE il seguente*

CORO

Nei campi dell'onore  
Fior de' Prodi  
La gloria ognor Valmore  
Celebrò...  
E cantò il Trovatore  
Le sue lodi.  
D'alma gentil, benefica,  
Caldo d'onor, di fe...  
Valmore è amor de' popoli,  
L'amico del suo Re.  
Valmore! — e qui t'attendono  
Di chi t'ammira i plausi...  
Omaggi al tuo valor...  
Al tuo bel core.  
Viva de' Prodi il fior!  
Viva Valmore!

VAL. Sento al cor de' plausi il suono,  
Dolci ognora son le lodi;  
Ma sul labbro d'alti Prodi

Più soavi sono ancor  
La più nobile mercede  
Della fede, e del valor.  
È dovuta tal mercede  
A tua fede al tuo valor.

CORO

VAL.

Di gloria, d'onore  
Al nobile ardore  
Or solo nel petto  
S'accende il mio cor.  
Sentir non mi lice  
Più tenero affetto —  
Mi rese infelice  
D'un' empia l'amor.

CORO

Quell'alma riprenda  
La calma, il vigor.  
Dall'atra vicenda  
Togliete il pensiero;  
Succeda il piacere  
A tanto dolor.

EUF. Io vado lieta, altera  
D'ospite così illustre, e ben felice  
Io mi terrò, se questa,  
Che gli offre l'amistà, campestre festa,  
Solievo porga alle sue pene.

VAL.

Al vostro

Nobile sposo è nota  
L'atra sciagura mia.

ROS.

Nè voi potete  
Comprender quanto ne sofferi, e quanto  
Per quell' indegna ancor...

EUF.

Volgiamo intanto  
Or a letizia il cor — lieti concetti  
Precedano le danze. — Andiamo.

## SCENA XIII.

MARCELLA, *ansia, fremente, e i Precedenti.*

MAR. (*verso Euf.*) Ajuto! —  
Gente a cavallo... in arme!..

EUF. Ch'è avvenuto?

MAR. Olimpia...

EUF. (*agitata*) Ebben!...

MAR. Ci vien rapita —

EUF. (*colpita*) Oh Dio!

Guardie... Scudieri... andate —  
S'insegua — senza lei non ritornate —

(*partono alcune guardie, e scudieri*)

Ma, dimmi, come.. e il rapitore?

MAR. È un uomo

Con un gran cappellon... ceffo bandito...

Una vostra carrozza — e quel briccone

Di Michelotto n'era il postiglione —

EUF. Rosenberg!... (*fissando marcata Rosen.*)

VAL. Quest'Olimpia?...

ROS. Saprete tutto —

EUF. Qualche trama!

MIC. (*di dietro*) Viva! — (*ripetendo*)

EUF. Qual voce?

MAR. Michelotto. — In punto arriva. —

## SCENA XIV.

MICHELOTTO, *in livrea di Postiglione, arriva alzando il cappello e giulivo. I precedenti.*

MIC. Carrozze di ritorno! —

L'eroe de' Postiglioni!

Il gran Corrier del giorno

S'inchina a' suoi padroni.

E, grossa più del solito,

La mancia n'otterrà. —

MAR. — Sì, grosse bastonate — (*con ira*)

EUF. D'Olimpia mia che festi? — (*con prem.*)

E dove la traesti? (*e sdegno*)

MIC. Facendo un *Demi-tour* (*scherzoso*)

Bellissimo a *droite*,

L'ho ricondotta qua.

MAR. — Ti rendo l'amor mio. — (*contenta*)

EUF. — Sapró premiarti anch'io —

MIC. Grazie...

ROS. — E tradisti gli ordini (*severo*)

Di me... di quell'amico?...

MIC. Amico a voi quel diavolo?...

Signore, perdonatemi, (*con sentim.*)

Son vostro servo antico —

Ma allor mi comandavano

Il Cielo, e la Pietà.

VAL. — Ma quale è quest'Olimpia,

Che tutti si interessa?

ROS. — Valmore!... (*marcato*)

EUF., TUTTI — Or dinne —

MIC. — Uditemi —

Io stava a bere per reficiarmi:

L'amico... diavolo, viene a chiamarmi.

La pippa in bocca... la frusta in mano,

Monto a cavallo, e mi allontanano. —

Da lì a non poco... un grido acuto

Dalla carrozza — poi sento... *Ajuto!*...

Mi volgo, e chiedo *che cosa c'è?* —

L'amico... diavolo — *Va; bada a te.*

Olimpia, *salvami*, dicea piangendo,

Quell'altro... *corri*, in tuon tremendo.

## ATTO

Ella pregava... ei bestemmia. —  
 Voglio intromettermi, provo a fermarmi:  
 Quel Satanasso pon mano all'armi:  
 Contro me inarca una pistola,  
 E tiene Olimpia stretta alla gola. —  
 Fra me allor dico, questo è un briccone:  
 Qui c'è un intrico. — Il mio padrone,  
 Ch'è uom d'onore, d'ottimo core,  
 Non può dar ordini di crudeltà.  
 Quando il saprà non griderà:  
 Anzi, premiandomi, bravo! dirà. —  
 Pensato e fatto. — Vôlto una strada —  
 Quella canaglia non sa ove vada:  
 Volo all'oscuro come un uccello:  
 Trovo le guardie, giunto al castello —  
 Più allor del Diavolo non ho paura:  
 Consegno a loro la mia vettura...  
 Il mio padrone tutto ora sa...  
 Quello che vuole di me farà. —  
 Ma il di lui cuore ch'è tanto buono...  
 Certo ne sono, perdonerà...  
 E a Michelotto, bravo! dirà.

TUTTI Premio ti meriti, non che perdono:

Ros. (In qual cimento ora mai sono!  
 Come battendo il cor mi va.)

## SCENA XV.

SCUDIERS, poi GUARDIE, OLIMPIA in ricco abbigliamentò, scapigliata. Ansia ella correrà verso MARCELLA; MONTALBANO la segue.

MAR. Ecco Olimpia!

EUF. (incon. a Chiara) Ah! vien, mia cara...

## PRIMO

(Tutti accorrono verso Chiara. Valmore s'avanza per guardarla. I loro occhi s'incontrano, si riconoscono)

CHI. Oh! Signora! — Dio! Valmore!

VAL. Giusto Ciel! — Tu! — Chiara!

TUTTI (con sorpresa, e fremito) Chiara! —  
 Ella Chiara!...

VAL. ROS. CHI. Qual orrore!

EUF. Montalbano... Vostra figlia?... (esitando)

MON. Ah! — pur troppo! — indegna figlia! —  
 (con affettata angoscia)

ROS. (Oh! supplizio! — ed è mia figlia!)

CHI. Sventurata! — A tutti oggetto  
 Chiara è dunque ognor d'orrore!  
 Tutto or sento, oh Dio! il rigore  
 Della mia fatalità.

Ah! soffrir l'irato aspetto  
 Del mio bene il cor non sa.

TUTTI Come mai con quell'aspetto (meno Chiara)  
 D'innocenza, di candore,  
 Ella chiude sì reo core,  
 Tal perfidia e crudeltà.

MAR. MIC. { Eppur desta nel mio petto  
 EUF. ROS. { Coll'orrore la pietà!

CORO  
 VAL. Ah! si fugga da un oggetto  
 Che già troppo orror mi fa.

MON. Ansio il cor mi batte in petto:  
 Ah! colei tremar mi fa.

VAL. (non resiste: getta uno sguardo fiero a Chi., e s'allontana)

CHI. Ah! — No — Valmor, fermatevi: (con desol.)  
 Da me, deh, non fuggite: —  
 Il grido d'una misera,  
 Dell'innocenza udite; —  
 Permessò a voi d'intenderlo  
 Forse più mai sarà.



VAL. Dell'innocenza! — Barbara! *(con indignaz.)*  
 Osi vantarla ancora?  
 Va, — dal mio sguardo involati.  
 Tu mi funesti ognora. —  
 Mai più vederti, intenderti  
 Valmore omai potrà.

CHI. Dio! — Tu lo sai!... *(come vacillando)*  
 MAR. *(sorreggendola)* Qua, misera;  
 E calmati un momento —

EUF. Signor, d'una colpevole *(a Val.)*  
 Quello non è l'accento.  
 VAL. Mentir lo sa la perfida.  
 ROS. *(Quale per me tormento!)*  
 CHI. No perfida... no, barbaro... *(debilmente)*  
 Sono innocente... Oh Dio!  
 E tutti rea mi vogliono... *(come in delirio)*  
 E un solo!... \* chi vegg'io!... *(di passione)*  
*(\* vede Mon. lo fissa, indi retrocedendo e con terr. ed affanno)*

MON. Tuo padre.. oppresso.. misero.. *(consimil.)*  
 CHI. Mio padre!.. Voi!.. *(come resping. con terr.)*  
 MON. *(c. s.)* L'ambascia *(tutti rimarcano quest'atto)*  
 Già delirar la fa.  
 Chiara... *(cercando avvicinarsi a lei)*

EUF., CORO, MAR. Spavento... fremito  
 In faccia al padre!

MIC. *(a Mar.)* Osservalà - *(Chi. è come fuori di sé: gira per la scena quasi cercando un oggetto)*  
 O ch'ella non è figlia...  
 O ch'ei non è papà.

MAR. Oh! ti dirò... *(piano con mistero a Mie.)*  
 CHI. *(in faccia a Val. che si rivolge da lei)*  
 Ma guardami...  
 Valmore!... senti...  
 VAL. *(respingendola)* Lasciami.  
 CHI. Ed io non moro ancor!

VAL. MON. ROS. e CORO DI CAVALIERI

Va — Troppo meriti la tua sciagura.  
 Il Sol, mirandoti, d'orror s'oscura;  
 Tace natura nel reo tuo core:  
 Non può quell'anima sentir amore. —  
 Ciel, leggi, onore, tutto hai tradito:

Va: la tua vista orror <sup>mi</sup> fa  
 ci

EUF. MAR. MIC. e CORO DI DAME

Oh! Come è orribile la sua sciagura!  
 Contro la misera tutto congiura:  
 Tace natura del padre in core,  
 Sordo a sue lagrime la scaccia amore:  
 Pure, innocente ognor la credo,  
 E di lei sente il cor pietà.

CHI. *(verso Euf. Mar. e Dame)*

Ah! - Voi schiudetemi le braccia almeno:  
 Ch'io possa piangere, morire in seno  
 Di chi ancor sente di me pietà.  
 Rea non credetemi — Sono innocente —  
 Tutti mi fuggono — orror io desto —  
 E orror la vita così mi fa. *(vuol accost. a Val.)*

*(egli la respinge; ella cade convulsa, e va deperendo: le Dame la sollevano e la trasportano: Euf. e Mar. le stanno presso.)*

FINE DELL' ATTO PRIMO



## ATTO SECONDO

### SCENA I.

GALLERIA

come nell'Atto Primo.

*Varj GENTILUOMINI. DAME in gruppi d' attenzione, ed ansia, verso la porta destra ch' è chiusa. Alcuni Vassalli e Villiche in distanza, parimenti in atto di aspettazione. — CAVALIERI e DAME sopraggiungono, e s' esprimono vicendevolmente in*

CORO.

CAV., DAME Come sta? *(a mezza voce)*

Gli altri — Zt! Zt! - Non si sa —

È la stanza chiusa ancor.

Pian pianino camminiamo  
ate ....

Sotto voce favelliamo  
ate ....

Non il minimo romor.

TUTTI Quella sincope violente,

Che repente l' assalì;

Fè temere pe' suoi dì.

*a parti* Un gran caso! — che infelice?

Ma è poi rea? — così si dice. —

TUTTI È un mistero tenebroso:

Forse un dì si scoprirà.

## SECONDO

33

MIC. *(sulla porta con premura, ad alta voce)*

Come va?

TUTTI *(piano)* Zt! Zt!

MIC. *(pianissimo)* Come va?

CORO Non si sa.

MIC. Non migliorò?

CORO Ma non vedi? — Non si sa. *(segnando la porta chiusa)*

MIC. Oh! Dal buco udrò... vedrò. *(si posta alla serratura, e con ridicoli relativi gesti)*

Chiara è stesa là sul letto... *(Il Coro va ripetendo alternativamente)*

Dura, dura... smorta smorta...

Occhi chiusi — sembra morta...

Il padron... la Principessa...

La mia moglie attorno d' essa.

Serio il medico sta attento...

Un lamento cupo... lento...

Convulsioni della morte!... *(si stacca)*

Basta, basta — fa paura... *(dalla porta)*

Poverina! — e fa pietà: *(osservando)*

CORO Ma, pian pian — la porta s' apre.

Or vedremo... si saprà.

### SCENA II.

EUFEMIA desolata: ROSENBERG sostenendola, e i Precedenti — poi MARCELLA.

EUF. Io non reggo a quella scena:

Ha di vita un soffio appena.

ROS. Della sincope è la crise;

E il periglio cesserà.

EUF. Ah! la pena, il vivo affetto,  
Ch'ho per lei non so spiegar.  
ROS. (Cor di padre, gemi in petto.  
E ti devi, oh Dio! frenar!)  
CORO Ansio il core sta l'effetto  
Della crise ad aspettar.

MAR. Buone nuove! (sulla porta)

MIC. (con grido di allegrezza) Evviva!

TUTTI Zitto!

MAR. S'è calmata — passò adesso  
Dolcemente in gran sopore.  
Il Dottore m'ha promesso  
Che se dura quel riposo  
Egli più non ha timor.  
TUTTI Ah! quel placido riposo (con fervore)  
Tu le serba, o Ciel pietoso,  
E la rendi al nostro amor.  
Ah! sì, speriamolo, che risanarla,  
Che a noi serbarla il Ciel vorrà.  
È calunniata indegnamente;  
Chiara innocente si scoprirà:  
Chiara felice trionferà. (Il Coro si ritira)

## SCENA III.

EUFEMIA, ROSENBERG, MICHELOTTO, MARCELLA.

MIC. Eh! guarirà per certo:

E poi... allegramente!

EUF. Oh sì: ch'ella sia resa a questo cuore.

ROS. Ma a lei chi render potrà più l'onore?

MAR. Se potessi parlar... (piano a Mic.)

MIC. Ma tu che sai? (piano)

MAR. Uh!

MIC. Ma?...

MAR. Zt!

EUF. Conte: un mistero tenebroso  
Avvolge quest'orribile vicenda:  
E Chiara n'è la vittima.

MAR. È ben vero!

Ed io lo posso dir.

ROS. Ma qual mistero?

MAR. L'assassin!... (con rabbia)

MIC. (guard. da una porta) Quella è faccia d'assassino:  
Suo padre.

ROS. (colpito) (Ciel!)

MIC. Eccolo là in giardino,

Come un conspirator, cupo, pensoso.

La sua figlia moriva...

Ed ei non ci pativa.

ROS. (La sua figlia?)

Ed io!... stato crudele!...)

MIC. Già somiglia

La figura bruttissima al suo core.

EUF. Io ne sorpresi infatti.

ROS. Ecco Valmore.

Avanza lentamente... triste... oppresso. (va in-  
contro a Val.)

EUF. Misero. Al veder Chiara là moriente,

Suo malgrado, ei soffriva.

Partì a celare il pianto che tradiva

Il suo cor.

MIC. (a Mar.) Moglie mia;

Lasciamli, andiamo via.

Mi dirai... (parte con Mar.)

## SCENA IV.

VALMORE, ROSENBERG, EUFEMIA.

- VAL. Principessa,  
Con pena io m' allontano da un soggiorno  
In cui tutto m' offria dolce lusinga  
Di tregua a' mali miei. Vie più ostinato  
Persegue avverso il fato un infelice,  
E qui di soffermar più a me non lice.
- EUF. E voi non siete il sol che d' ostinato *(marcata)*  
Ognor più avverso fato *(Val. è smanioso)*  
Provi il rigor... Altri infelice...
- ROS. *(Eufemia,*  
Ei ne geme). Valmore, disponete.
- EUF. Sembra che voi bramiate  
Il suo partir. Restate,  
Signor, ve 'n priego... almen sino a dimani —  
Forse... chi sa!... qualche inatteso evento...  
Me ne lusinga il cor.
- ROS. Chi più contento  
Ne sarebbe di me? Ma... *(Oh Dio!..)*
- EUF. Valmore,  
Voi dunque resterete!
- VAL. V' obbedirò.
- EUF. Forse merè n' avrete. *(parte con Ros. Val. d' altro lato)*

## SCENA V.

PARTE REMOTA, OMBROSA NEL PARCO DEL CASTELLO.  
ROVINE DI ANTICO TEMPIETTO.CHIARA cupamente concentrata, avanza, si ferma,  
medita, geme.

CHIA. Inoltro - e più remoto...

Deserto è il sito e tenebroso - quale  
Lo cerca la terribile, fatale  
Disperazion che mi trascina... a morte. —  
Sì - questa or è mia sorte. —  
Non è che un punto... un colpo - e si finisce. -  
Più non si pena allora,  
Più non s' ama... Oh! - Si mora.  
E tu, pietoso Dio... *(come colpita da un pensiero)*  
E se mai!... Deh! - perdonami. *(si gitta ginocchioni, e s' appoggia ad un sasso colla testa china sulle mani)*

## SCENA VI.

VALMORE, tristissimo, e CHIARA.

- VAL. Scordarla...  
Dal pensiero scacciarla  
Io voglio - sì, e no 'l posso. - Io cerco invano  
Tumulto, o solitudine. — Dovunque...  
Ognora... quell' imago, quell' accento...  
Nel pensiero... nel core —  
E l' abborro. —
- CHI. *(alza il capo)* Valmore! *(languidamente)*
- VAL. *(scosso)* Il nome mio!...  
E... Illusion è questa! *(si volge e osserva)*
- CHI. Parmi... *(alzandosi)*
- VAL. Ah! - l' empia!... *(si trova in faccia di Chi.)*
- CHI. *(lo riconosce)* Valmor!...
- VAL. *(con fremito)* Fuggiam.
- CHI. T' arresta.

Resta, crudele, a pascere  
Il fero tuo desio.  
Gioisci - vedrai scorrere  
Or tutto il sangue mio.  
Qui di mia man la vittima  
Ti venni ad immolar.

VAL. Potea lasciarti vittima  
Di legge punitrice.  
So che la morte meriti:  
Io son per te infelice.  
Ma vivi a tuo supplizio...  
Più il Ciel non irritar.

CHI. Viver! - Io? - Basta - Fermati. *(anaramente)*  
*(teneramente)* Chiudimi almeno il ciglio *(cava il pugnale)*  
Questo pugnale... *(alzandolo sul petto)*

VAL. *(con raccapriccio)* Ah! - Perfida!...  
Quel che m'uccise il figlio?

CHI. No... ch'io non fui

VAL. *(subito)* Palesami  
Adunque l'uccisor.

CHI. Sì... l'uccisor... *(e si ferma ansia, atterrita)*

VAL. Additalo... *(a 2)*

CHI. Oh padre! *(immobile)*

VAL. Ebben!... *(a 2)*

CHI. *(oppressa)* Che orror!

VAL. Vuoi tu ingannarmi ognor!... *(a 2)*

CHI. Deh, rammenta que' felici *(con tenerezza a Val.)*

Di primier del nostro amore!

L'innocenza, il bel candore

Del mio cor da te si amò.

E il candore questo core,

L'innocenza ognor serbò...

Ma il destino l'assassino

A celar mi condannò.

Innocente io t'amo ognora...

E d'amor per te morrò.

VAL. Dove sono que' felici

Di primier del nostro amore?

L'innocenza, il bel candore

Di quell'alma dove andò?

Ah! fingeva quel reo core...

E l'amore m'accecò.

Eppur sento a quell'accento,

A que' sguardi, nel mio petto

Un contrasto... un turbamento,

Debil cor! — Tu l'ami ancora...

Sì, dal sen ti strapperò.

Non ti resta che un istante;

Parla... di...

CHI. Sono innocente...

VAL. L'assassin del figlio mio?...

CHI. Noto è a Dio - tacer degg'io.

VAL. Ed io soffro!... Oh iniqua! - Va.

CHI. Qui... (\*Valmor! - che crudeltà! (\*toccan-

CHI. Ma verrà, verrà il momento *(elevandosi gradatamente)*

In cui puro, in suo fulgore,

D'innocenza il bel candore

Brillerà, trionferà.

Chiara morta allor sarà. —

Tardi allor pentito, ingrato,

La tua Chiara chiamerai...

Desolato piangerai,

Fra i rimorsi, nel dolor.

La tua Chiara in Cielo allor

A te calma implorerà.

VAL. Ah! rendeva un solo accento

A me pace, a te l'onore.

Ma discolpa in tanto orrore

Quel reo cor trovar non sa.

Pace più per me non v'ha,

Troppo, indegna, sì, t'ho amato.

Ma tu più non mi vedrai.

Vita orribile vivrai

## ATTO

Di tua colpa nel terror.  
Nella tomba il mio dolor  
Calma sol ritroverà. (*partono da opposti lati*).

## SCENA VII.

## GALLERIA.

MICHELOTTO, pensoso, con atti di sommo stupore  
e ammirazione.

Mic. Oh! — Veh! — Povera Chiara! — Angelo vero  
Di bontà, di pazienza! — La mia moglie  
M'ha confidato tutto — ella sapeva  
Tutto da Chiara. « Montalban fremeva  
» Pel figlio di Valmor. — Chiara un mattino  
» Va per baciare quel figlio, e vede un uomo...  
» (Che riconobbe) escir, preoccupato  
» Dal suo delitto. — Dietro una cortina  
» Ella s'ascose; e, nel fuggir, quel mostro  
» Gittò, senza vederla, a' di lei piedi  
» Un pugnale sanguinoso, — ella si svenne.  
» Giunse la Governante, — si rinvenne  
» Chiara svenuta ancor, tinta del sangue  
» Del pugnale che posava a lei vicino.  
» Venne accusata; — tacque.  
» E innocente soggiacque alla condanna  
» Per quel mostro... ch'è lui — certo. » L'ho detto  
Io sempre — al muso... un assassino!... e fui  
Indovin. (*riflette*)

## SCENA VIII.

MONTALBANO *entrando, e detto.*

Mon. Qua colui! (*vede Mic.*)  
Mic. (*avviandosi*) Ma adesso.. Oh! (*Lupum...  
E lupo vero, in fabulam*) Signore!.. (*con riverenza*)  
Mon. Amico! (*con affettata bontà*)  
Mic. Oh! troppo onore!..  
E grazie.  
Mon. Sai tu dirmi  
Come sta la mia figlia?  
Mic. Vostra figlia?  
(*Proviamo*) Male... male assai.  
Mon. Davvero!  
(*Oh! morisse! — Il terribile mistero  
Morirebbe con lei.  
Securo allor sarei.*)  
Mic. (*osservandolo*) (Par ch'abbia gusto...  
Fa il bocchin! — Eh!)  
Mon. Voglio vederla. (*av-  
viandosi verso la porta di Chi..*)  
Mic. (*opponendosi*) Scusi.  
Perchè?  
Mon. Quale richiesta! — Non son io  
Padre suo?  
Mic. (*fissandolo*) Padre suo! — Sì — l'infelice, (*marcato*)  
Per sua disgrazia, ha un padre... almen si dice.  
Mon. Qual pensier! — che vuoi dire?  
Mic. (*marcato*) Discendete  
Nel vostro cor... se voi... pur cuore avete.  
Mon. Come!... e ardisci?... (*con impeto*) (*prudenza.*)  
Mic. Ecco, — udite... e... Pazienza.  
Che l'antipatica vostra figura

Desti... scusatemi, rabbia e paura,  
 Della natura, che vi diè un ceffo...  
 Certi occhi, e tratti!.. colpa sarà.  
 Ma quel ribrezzo in una figlia...  
 L' orror visibile pel buon papà...  
 Fa meraviglia... pensar ci fa.

MON. La di lei storia, pubblica omai,  
 La colpa orribile tu già ne sai.  
 Il suo buon padre... uomo d' onore,  
 D' eterna infamia ella colmò.  
 Il suo rimorso, di sè l' orrore  
 In faccia al padre celar non può.  
 Figlia sì perfida a me toccò.

MIC. Figlia sì perfida! — e voi... scusate,  
 Voi... suo buon padre, voi l' accusate!

MON. Perchè difendere non la poss' io...

MIC. Chi lo potrebbe meglio di voi? (*con forza*)

MON. (Oh rabbia!..) E come?..

MIC. (*con fuoco crescente*) Sì, amico mio...  
 Voi... voi... Sì... voi. — Tutto io già so.

MON. (Cielo!..) Sapete...

MIC. Sì. — Tutto io so.

(a 2)

MON. Il suo spavento	MIC. Il suo spavento,
Il turbamento	Il turbamento
Celar quest' anima,	La volpe vecchia
Calmar non sa.	Celar non sa,
Ci vuol bravura,	Da galeotto
Disinvoltura.	A marinaio,
E poi mia vittima	Amico caro,
Colui cadrà.	Adesso andrà.

MIC. Vostra figlia a nostra moglie  
 La sua storia ha già narrato.

MON. (*ansio*) La mia figlia a vostra moglie  
 La sua storia ha già narrato?..

(Ah! ch' io son precipitato.)  
 (Ora un colpo già lo coglie.)

MIC. E... (*sforzandosi*)

MON. E... (*contraffacendolo*)

MIC. Tutto?..

MON. Tutto.

MIC. (*affannoso*) (Ohimè.)

MIC. (Va in sudore:) Vi vien male?..

MON. No... Un vapore.

MIC. Già.

MON. Sicchè...  
 Chiara... ha detto...  
 Tutto.

MIC. Tutto?..

MON. — (Rovinato io sono allor.)  
 (Molto forte quel vapor!)

MIC. Ma a tacer s' ostina ognora  
 L' esecrabile assassino.

MON. A tacer s' ostina ognora (*respirando*)  
 L' esecrabile assassino? (*gradatamente*)  
 (Ah! respiro dunque ancora.)  
 (Torna a fare il bel bocchino!)

MIC. Sicchè dunque... amico caro... (*con aria*)

MIC. Sicchè dunque io vi dichiaro...  
 Che se in caso di tal conto  
 S' ammettessero i sospetti,  
 A giurar io sarei pronto...  
 Cosa?.. (*ansio*)

MIC. (*adagio*) Che...

MON. (*con forza*) Cosa?..

MIC. Che voi...  
 Voi, più ch' altri, conoscete  
 L' innocenza di quel cor.

MON. Miserabile impostore! (*con furore*)

MIC. Quanto caldo! — ehi, ehi, Signore!

MON.

Sai la forza tu di questa  
Calunniosa imputazione?

MIC.

Meno furia. — So... e non so; —  
So ch' è forza d'opinione:  
E ad un caso parlerò. —  
La saluto. *(con riverenza per partire)*

MON.

*(con forza)* Resta — qua. — *(prende sotto  
il braccio Mic., lo porta avanti, poi cava il  
pugnale e presentandoglielo in atto feroce)*  
*(a 2)*

MON.

Vedi tu questo pugnale? *(a mezza voce)*

Se ti fugge una parola,  
Ch'esser possa a me fatale...

Di sì perfido sospetto...

Io lo pianto nel tuo petto. —

Se tu parli, tu sei morto:

Montalban ti svenerà. — *(poi ripigliando)*

Caro amico, siamo intesi: *(aria gioviale)*

Montalban tien bene in mente —

Poi staremo allegramente: —

Già tu ben mi servirai...

Ben da bere ci sarà. —

Ma se parli, tu sei morto:

Montalban ti svenerà.

La saluto — *(con riverenza, contraffacendo)*

*Mic., che lo prende sotto il braccio, lo porta avanti,  
e poi cavando successivamente due pistole le presenta  
alla faccia di Montalbano)*

MIC.

Resti qua.

Vedi tu questa pistola

Caricata a doppia palla?..

Questa poi, se l'altra falla.

Galantuom, t'ho conosciuto,

E mi sono provveduto.

Se ti muovi, tu sei morto;

L'una o l'altra colpirà. *(poi coll'aria*

Mio Signore, siamo intesi, *(gioviale)*

Michelotto tenga a mente.

A dispetto de' birbanti

S'ha da stare allegramente.

Ben da bere ci sarà!

Se ti muovi, tu sei morto

L'una o l'altra colpirà. *(Mon. parte*

*fremente. Mic. lo segue ridendo)*

## SCENA IX.

GRAND' ATRIO NEL CASTELLO.

*Guardie disposte. — Cavalieri, Dame da varj lati,  
che si riuniscono; e, volgendosi in gruppi verso là  
d'onde poi arriverà CHIARA, cantano in*

CORO

Vieni, o Chiara, omai sicura:

E dal seno sgombra omai

Quell'ambascia, quel timor.

Qui pietose a tua sciagura

Tutte l'alme troverai:

Per te palpita ogni cor.

Vieni: squarcia quel velo d'orror.

Il bell'astro d'innocenza

Per te splenda più vivace.

E la face si raccenda

Dell'imene e dell'amor.

*CHIARA comparisce presa a mano da EUFEMIA: RO-  
SENBERG e VALMORE all'loro fianco. MICHELOTTO  
e MARCELLA parlano sommessamente. Paggi, Scu-  
dieri e Domestici. MONTALBANO poi.*

VAL. Chiara, tu ci svelasti finalmente



Quella scena tremenda... ed innocente...  
E con qual gioia! ti crediam. — Ma devi,  
Pel tuo, pel nostro onore,  
Svelarmi l'uccisor del figlio mio...  
Tu lo vedesti. (Mon. comparisce)

CHI. (Oh Dio!)

VAL. Chiara, se m'ami...

EUF. Se felice mi brami...

MAR. Per la nostra Marcella...

ROS. Se t'è caro l'onore...

CHI. E se m'amate...

Oh! per pietà... cessate d'assalire  
Così un povero cor.

MIC. (marcato) Dunque... scusate,

Ha dritti molto sacri  
Su quel povero core  
Quest'infame assassin, perchè soffrire  
Voi possiate così?

MON. (coll'espressione di mistero, e terrore)

Su, figlia, ardire...  
Palesa l'uccisore — ch'egli spiri

Fra i più atroci martiri.  
Tu, allor felice, udir tu non potrai  
Quel misero... spirando... in suo furore  
Te maledir.

CHI. (con grido di raccapriccio e oppressa)

No... no... gran Dio! Che orrore!  
(s'abbandona su d'Eufemia)

VAL. Montalban!...

MIC. Quest'è troppo (non contenendosi)

Io scoppio se non parlo. —

MON. Che osi tu? (fiero)

CHI. (agitata) Michelotto!...

MIC. Non è più tempo. (ansia generale)

EUF. Ebben!...

ROS. Segui.

VAL. Conosci

Tu quel mostro inumano?

MIC. Eccolo. (segnando Mon.)

TUTTI Montalban! (sorpresi, colpiti)

VAL. Suo padre!

MON. (furente) Vil calunnia!

EUF. E saria vero?

MIC. Perchè appunto è suo padre ella ha taciuto. (con

E per salvar il padre ella s'espose (calore)

All'infamia, alla morte.

VAL. (con trasporto) Oh, la mia Chiara!

ROS. Qual luce la mia mente ora rischiara?

CHI. Non è ver — nego tutto — ingiustamente (con

Il mio padre s'accusa — egli è innocente. energia)

Mio buon padre, venite —

E dai calunniator' meco fuggite.

Vi consoli amor di figlia:

Cercherem lontane arene,

E là tregua a nostre pene —

Accordare il Ciel vorrà.

Lascio... tutto! — A tutti... addio. —

Ah! — di Chiara la memoria (a tutti, e

Non odiate... per pietà. (arrestando lo

TUTTI Ah! di Chiara sempre cara (sguardo su Val.)

La memoria a noi sarà!

VAL. Chiara?... (trattenendola)

MON. Vieni.

ROS. (deliberato) V'arrestate.

Vedo già, celeste figlia, (a Chiara con

tenerezza e ammirazione)

La virtù che ti consiglia.

Resta, o Chiara... (la prende per mano)

MON. (con fremito mal celato) Che fareste!...

Rosenberg! — I dritti miei...

Ros. Per me cura voi n' aveste — (*dignitoso*)

Li ripiglio ora su lei. (*sorpresa, emozione generale*)

Io... suo vero genitor. (*l'abbraccia*)

Chi. e } Ciel! Oh gioja! Voi mio padre!  
seco tutti } suo

Mon. Oh furor!

Euf. Me lieta madre!

Val. Mar. } Oh contento! E voi mia madre!  
Mic. Chi. } sua

Chi. Ah! la figlia di voi degna,

Sì, stringete al vostro cor.

Ecco il perfido uccisor. (*segnando Mon.*)

Tutti Alla morte il traditor. (*Ros. ordina alle*

guardie d'allontanar Mon.)

Mic. Un capestro è poco ancor.

Mon. Dell'abisso ov' è l' orror? (*parte condotto*

dalle guardie)

Val. Chiara... il tuo perdono... il cor!... (*con*

tutta tenerezza. Chi. gli stende amorosa la

mano, e s'abbraccia a Ros. e ad Euf.)

Chi. — Ah! — sento di rinascere

In questo bel momento.

Qual sogno di tormento

Svanito è il mio penar.

Fra dolci e cari affetti,

Fra teneri dilette,

Io torno di contento,

D'amore a palpitar.

Tutti Ritorna di contento,

D'amore a palpitar.

(*gruppi analoghi*)

FINE